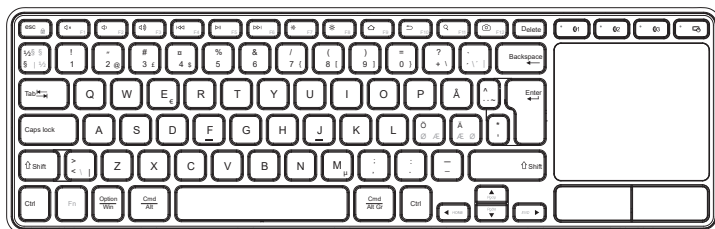




# Bluetooth Keyboard with Touchpad

Tangentbord med touchplatta och Bluetooth  
Tastatur med touchpad og Bluetooth  
Näppäimistö, jossa kosketuslevy ja Bluetooth



Art.no.            Model  
38-8999          KB3905C3

English	3
Svenska	8
Norsk	13
Suomi	18



# Bluetooth Keyboard with Touchpad

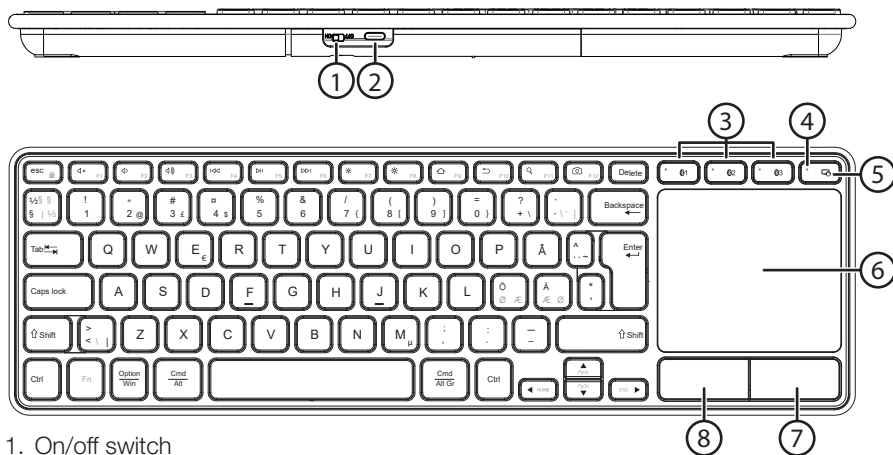
Art.no 38-8999 Model KB3905C3

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you experience any technical problems or have questions, please contact our customer service team (address on the back).

## Safety

- Do not expose the keyboard to moisture, knocks or blows.
- Place the keyboard on a firm, level surface.
- Never subject the keyboard to prolonged exposure to sunlight.
- Do not place the keyboard close to heat sources such as radiators, cookers and wood-burning stoves.
- Do not place the keyboard where there is a risk that it may fall into water or other liquid.
- Never try to open the housing or modify the keyboard in any way.

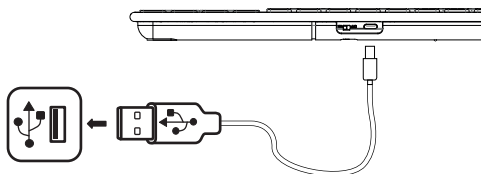
## Buttons and functions



1. On/off switch
2. USB-C port
3. [Bluetooth symbol] 1–3] Bluetooth channel selector buttons
4. Charging indicator light
5. Button lock
6. Touchpad
7. Right mouse button
8. Left mouse button

## Charging

1. Connect the keyboard to a computer or other USB charging device using a USB cable.
2. The charging indicator light (4) will shine red while the battery is charging and go out when the battery is fully charged.



Charging can take up to two hours depending on the charging current and condition of the battery.

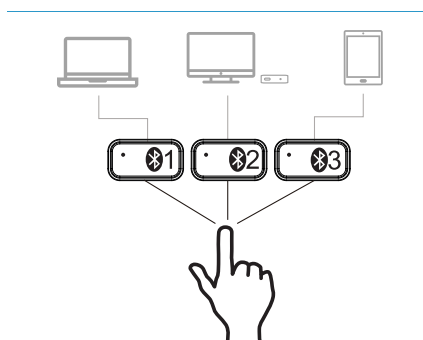
## Switching on/off

Slide the on/off switch (1) sideways to turn the keyboard on or off.



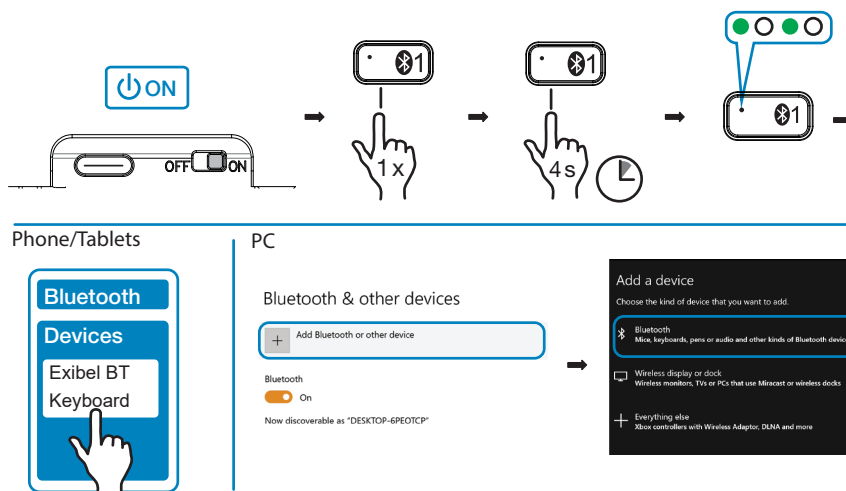
## Bluetooth

The keyboard can be paired with up to three different Bluetooth devices. These devices can then be selected using the channel selector buttons (3).



## Pairing

**Example:** Pairing a Bluetooth device to channel 1.



1. Make sure that the keyboard is turned on.
2. Press [ 1 ] to select channel 1. The indicator light will slowly flash green.
3. Long-press [ 1 ] for approximately four seconds. The indicator light will flash quickly to indicate that the keyboard is in pairing mode.

### Smartphone/Tablet computer

4. Activate Bluetooth on the device to be paired and begin scanning for the keyboard. When discovered, the keyboard will show on your device as 'Exibel BT Keyboard'.
5. Select the keyboard to pair it with your device. Certain devices may also require you to approve the connection/pairing.
6. When pairing has been successful, the indicator light will flash every 5 seconds.

### PC (Example Windows 10)

4. Go to your computer Settings window and click on **Devices**.
5. Under 'Bluetooth & other devices', click on **Add Bluetooth or other device** and then click on **Bluetooth**.
6. When discovered, the keyboard will show on your device as 'Exibel BT Keyboard'. Select the keyboard to pair it with your device. Approve the connection/pairing of the two devices.
7. When pairing has been successful, the indicator light will flash every 5 seconds.

# Keyboard layout

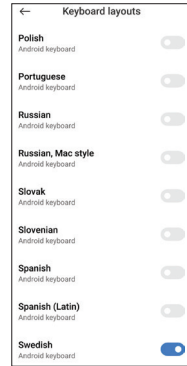
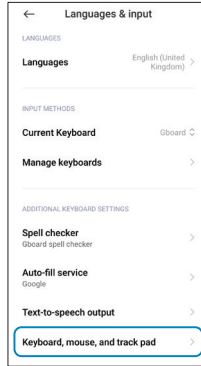
Certain Bluetooth devices require you to select the keyboard layout used.

## Example: Android

1. Go to the **Settings** menu on your device and select **System**
2. Click on **Languages & input**
3. Under Keyboard, select **Physical keyboard**
4. Click on **Exibel BT Keyboard**
5. Select the desired language, e.g. **Swedish, Norwegian or Finnish** from the list.



Settings



# Touchpad



Place a finger onto the touchpad and slide it across the surface to move the cursor on the screen.



To click, tap the touchpad once. To double-click, tap twice.



To scroll up, down or sideways, place two fingers onto the touchpad and slide them vertically or horizontally. Lift your fingers to stop scrolling.



To zoom in or out, place two fingers onto the touchpad and pinch them together or stretch them apart.

**i** Scroll and Zoom only work in programs that support these commands, such as image browsers or word processors.

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Compatible operating systems</b>	Windows, Android, Mac OS & iOS
<b>Range</b>	Approx. 8 m
<b>Battery</b>	Built-in, 3.7 V, 320 mAh
<b>Dimensions</b>	37 × 11.7 × 2.1 cm
<b>Weight</b>	536 g

## Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby, Clas Ohlson AB declares that the radio equipment type

**Bluetooth Keyboard with Touchpad** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com)

# Tangentbord med touchplatta och Bluetooth

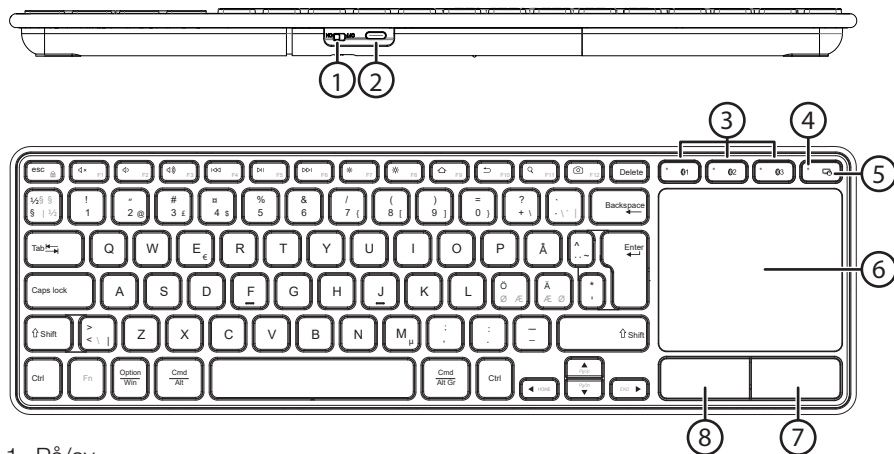
Art.nr 38-8999 Modell KB3905C3

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

- Utsätt inte tangentbordet för fukt, slag eller stötar.
- Placera tangentbordet på en stabil och plan yta.
- Utsätt inte tangentbordet för ihållande solljus.
- Placera inte tangentbordet i omedelbar närhet av värmekällor som element, spis etc.
- Placera inte tangentbordet så att det kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Försök aldrig öppna tangentbordet eller modifiera det på något sätt.

## Knappar och funktioner

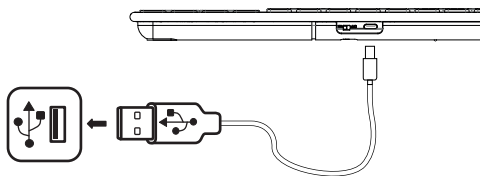


1. På/av
2. USB-C anslutning
3. [  1–3 ] Val av bluetoothkanal
4. LED-indikator för laddning
5. Knapplås
6. Touchplatta
7. Höger musknapp
8. Vänster musknapp



## Laddning

1. Anslut en USB-kabel mellan tangentbordet och en dator eller annan valfri USB-laddare.
2. LED-indikatorn (4) lyser med ett fast rött sken när laddning pågår och släcks när batteriet är fulladdat.



Laddtiden är upp till ca 2 tim beroende på laddarens kapacitet och batteriets laddstatus.

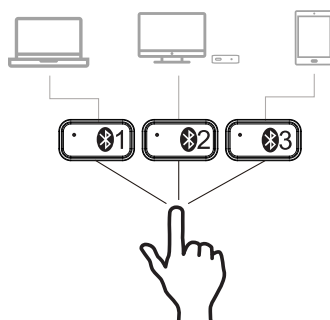
## På/av

För reglaget (1) i sidled för att slå på/av tangentbordet.



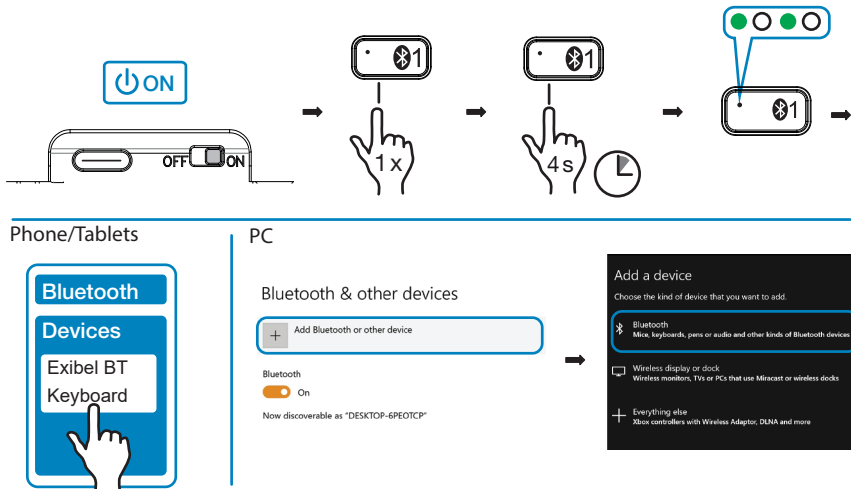
## Bluetooth

Tangentbordet kan parkopplas med upp till tre olika bluetooth-enheter. Dessa kan sedan väljas med valknapparna (3).



# Parkoppling

Ex: Anslutning av en Bluetooth-enhet till kanal 1.



1. Se till att tangentbordet är påslaget.
2. Tryck [ 1 ] för att välja kanal 1. LED-indikatorn blinkar långsamt grönt.
3. Håll därefter in [ 1 ] i ca 4 sek. LED-indikatorn blinkar snabbt för visa att tangentbordet är i parningsläge.

## Telefon/Surfplatta

4. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska anslutas och sök sedan efter tangentbordet. När tangentbordet hittats visas det som "Exibel BT Keyboard".
5. Välj tangentbordet i listan för att ansluta. På vissa enheter kan du också behöva att godkänna anslutningen.
6. När parkopplingen lyckats övergår LED-indikatorn till att blinka kort var 5:e sek.

## PC (Ex. Windows 10)

4. Gå till datorns inställningar och välj **Enheter**.
5. Under "Bluetooth och andra enheter", tryck **Lägg till en Bluetooth-enhet eller annan enhet** och välj därefter **Bluetooth**.
6. När tangentbordet hittats visas det som "Exibel BT Keyboard". Välj tangentbordet i listan för att ansluta. Godkänn anslutningen mellan enheterna.
7. När parkopplingen lyckats övergår LED-indikatorn till att blinka kort var 5:e sek.

# Tangentbordslayout

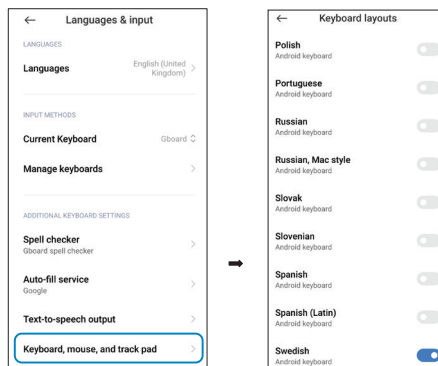
På vissa Bluetooth-enheter krävs det att man ställer in vilken typ av tangentbordslayout som används.

Ex: Android

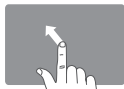
1. Gå till enhetens **Inställningar** och välj **System**
2. Välj **Språk och Inmatning/Tangentbord**
3. Välj **Fysiskt tangentbord**
4. Välj **Exibel BT Keyboard**
5. Välj **Svenska** i listan



Settings



# Touchplatta



För fingret över ytan när du vill flytta markören på skärmen.



Tryck en gång för att enkelklicka och två gånger för att dubbelklicka med markören.



Om du vill scrolla i ett fönster, en skärm eller en lista placerar du två fingrar på ytan och sveper från sida till sida eller uppåt och neråt. Lyft på fingrarna för att sluta scrolla.



Om du vill zooma in eller ut när du arbetar i ett fönster placerar du två fingrar på ytan och för dem ifrån varann för att zooma in och ihop för att zooma ut.

**i** Scroll och Zoom fungerar endast i program som redan har dessa funktioner, till exempel bildprogram eller ordbehandlingsprogram.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Kompatibla operativsystem</b>	Windows, Android, Mac OS & iOS
<b>Räckvidd</b>	Ca 8 m
<b>Batteri</b>	Inbyggt, 3,7 V, 320 mAh
<b>Mått</b>	37 × 11,7 × 2,1 cm
<b>Vikt</b>	536 g

## Förenklad EU-Försäkran Om Överensstämmelse

Härmed försäkrar Clas Ohlson AB att denna typ av radioutrustning

**Tangentbord med touchplatta och Bluetooth** överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com)

# Tastatur med touchpad og Bluetooth

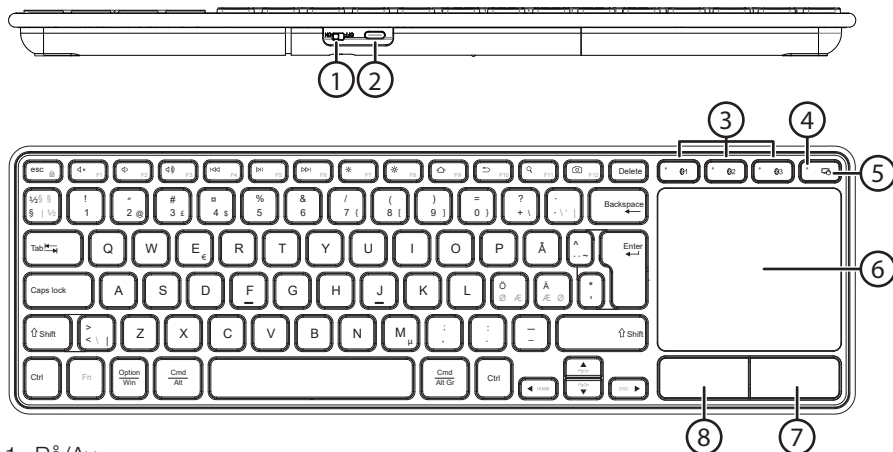
Art.nr. 38-8999 Modell KB3905C3

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

## Sikkerhet

- Utsett ikke tastaturet for fuktighet, slag eller støt.
- Tastaturet skal plasseres på et jevnt og stabilt underlag.
- Utsett ikke tastaturet for sterkt, vedvarende sollys.
- Plasser ikke tastaturet i umiddelbar nærhet av varmekilder som ovner, komfyrer og lignende.
- Plasser ikke tastaturet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Dekselet må ikke åpnes, og produktet kan ikke modifiseres på noe vis.

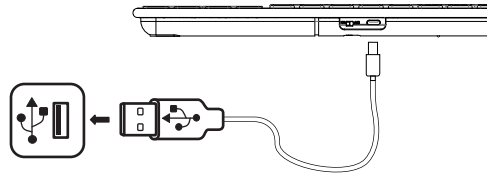
## Knapper og funksjoner



1. På/Av
2. USB-C port
3. [  1–3 ] Valg av Bluetooth-kanal
4. LED-indikator for lading
5. Tastelås
6. Pekeplate
7. Høyre musetast
8. Venstre musetast

## Lading

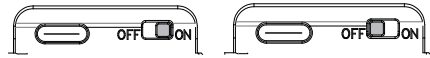
1. Koble tastaturet til en datamaskin eller USB-lader med USB-kabelen.
2. LED-indikatoren (4) lyser rødt mens ladingen pågår og slukker når batteriet er fulladet.



Ladetiden er opptil ca. 2 timer, avhengig av laderes kapasitet og batteriets ladestatus.

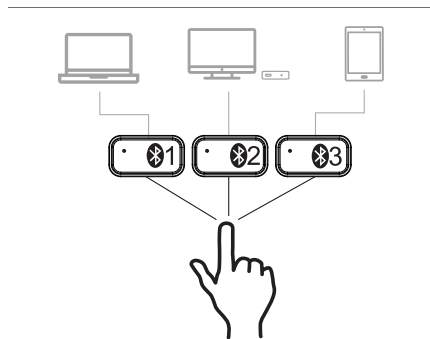
## Av/på

Skyv bryteren (1) sideveis for å slå tastaturet av eller på.



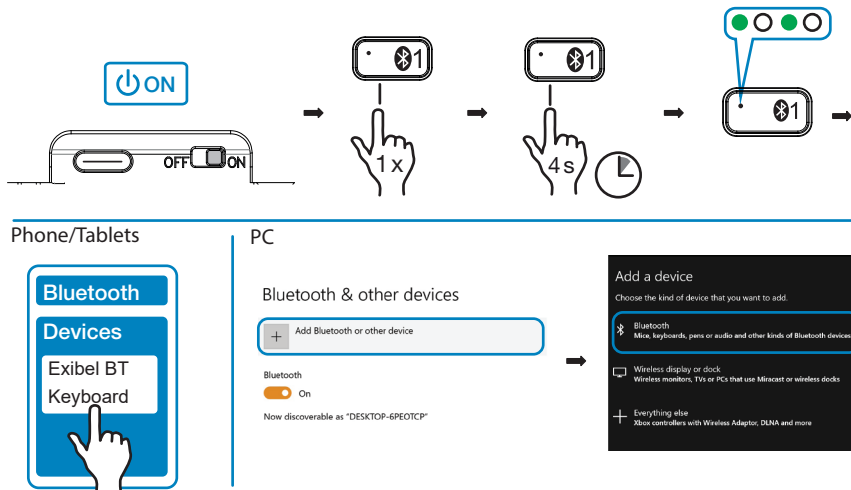
## Bluetooth

Tastaturet kan pares med opptil tre forskjellige Bluetooth-enheter. Du kan deretter veksle mellom dem med kanalknappene (3).



# Paring

**Eksempel:** Koble en Bluetooth-enhet til kanal 1.



1. Påse at tastaturet er skrudd på.
2. Trykk [ 1] for å velge kanal 1. LED-indikatoren blinker sakte i grønt.
3. Hold deretter [ 1] inne i ca. 4 sek. LED-indikatoren blinker raskt for å vise at tastaturet er i paringsmodus.

## Mobil/nettbrett

4. Aktiver Bluetooth på den enhet som skal pares med tastaturet og søk etter nye enheter. Når tastaturet oppdages vises det som "Exibel BT Keyboard".
5. Velg tastaturet i listen for å koble til. På enkelte enheter kan du også måtte godkjenne tilkoblingen.
6. Når enhetene er parete, vil LED-indikatoren gå over til å blinke kort hvert 5. sekund.

## PC (f.eks. Windows 10)

4. Gå til maskinens innstillinger og velg **Enheter**.
5. Under "Bluetooth og andre enheter" velger du **Legg til Bluetooth eller en annen enhet** og velger deretter **Bluetooth**.
6. Når tastaturet oppdages vises det som "Exibel BT Keyboard". Velg tastaturet i listen for å koble til. Godkjen tilkoblingen mellom enhetene.
7. Når enhetene er parete, vil LED-indikatoren gå over til å blinke kort hvert 5. sekund.

# Tastaturlayout

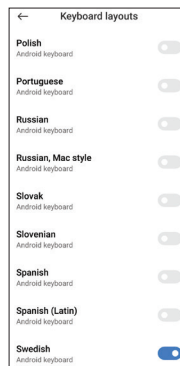
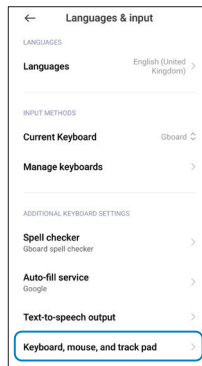
På enkelte enheter må du stille inn hvilket tastaturoppsett som skal brukes på det tilkoblede Bluetooth-tastaturet.

**Eksempel:** Android

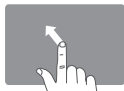
1. Gå til enhetens **Innstillinger** og velg **System**
2. Velg **Språk og inndata/tastatur**
3. Velg **Fysisk tastatur**
4. Velg **Exibel BT Keyboard**
5. Velg **norsk** i listen



Settings



## Pekeplate



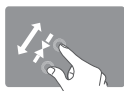
Før fingeren over overflaten når du vil flytte markøren på skjermen.



Trykk én gang for å enkeltklikke og to ganger for å dobbeltklikke med markøren.



Hvis du vil scrolle, setter du to fingre ved siden av hverandre på overflaten og sveiper til siden eller opp/ned. Løft fingrene for å slutte å scrolle.



Hvis du vil zoome inn eller ut når du jobber i et vindu, plasserer du to fingre på platen og fører dem fra hverandre for å zoome inn og mot hverandre for å zoome ut.

**i** Scroll og zoom fungerer kun i programmer som har støtte for dette, for eksempel programmer for bilde- eller tekstbehandling.



## Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Kompatible operativsystemer</b>	Windows, Android, Mac OS og iOS
<b>Rekkevidde</b>	ca. 8 m
<b>Batteri</b>	Innebygget, 3,7 V, 320 mAh
<b>Mål</b>	37 × 11,7 × 2,1 cm
<b>Vekt</b>	536 g

## Forenklet Samsvarserklæring

Clas Ohlson AB erklærer at **Tastatur med touchpad og Bluetooth** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Samsvarserklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettadresse: [www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com)

# Näppäimistö, jossa kosketuslevy ja Bluetooth

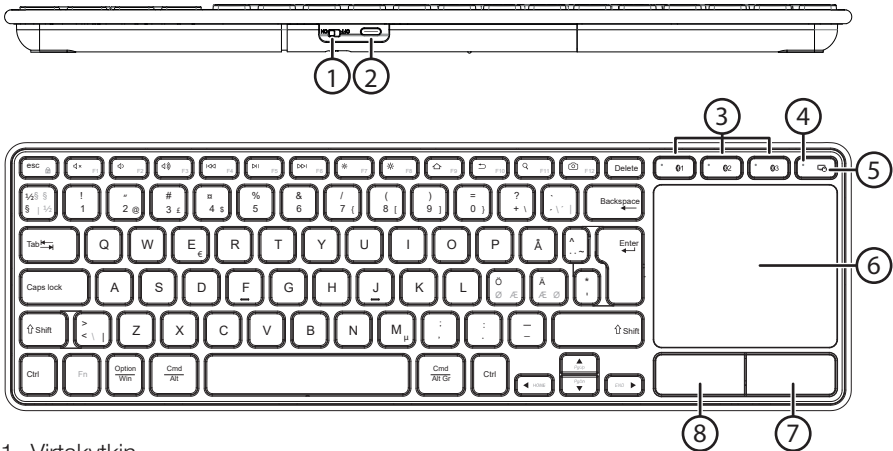
Tuotenumero 38-8999 Malli KB3905C3

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

- Älä altista näppäimistöä kosteudelle, iskuille tai tärähdyksille.
- Aseta näppäimistö vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä altista näppäimistöä suoralle auringonvalolle.
- Älä sijoita näppäimistöä lämmönlähteiden, kuten lämpöpuhaltimen tai takan, läheisyyteen.
- Älä sijoita näppäimistöä paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä avaa näppäimistöä tai muuta sitä millään tavalla.

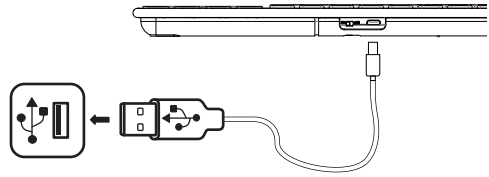
## Painikkeet ja toiminnot



1. Virtakytkin
2. USB-C-liitäntä
3. [Bluetooth-merkki] 1–3] Bluetooth-kanavan valinta
4. Latauksen LED-merkkivalo
5. Painikkeiden lukitus
6. Kosketuslevy
7. Oikea hiiripainike
8. Vasen hiiripainike

## Lataaminen

1. Liitä USB-johdot näppäimistöön ja tietokoneeseen tai USB-laturiin.
2. LED-merkkivalo (4) palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis.



Latausaika on noin 2 tuntia riippuen laturin kapasiteetista ja akun lataustasosta.

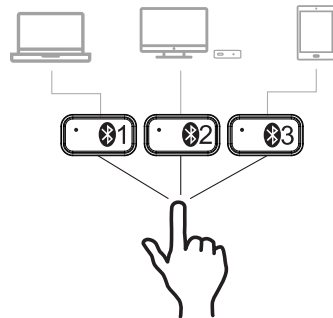
## Päälle/pois päältä

Käynnistä/sammuta näppäimistö liikuttamalla säädintä (1) sivusuunnassa.



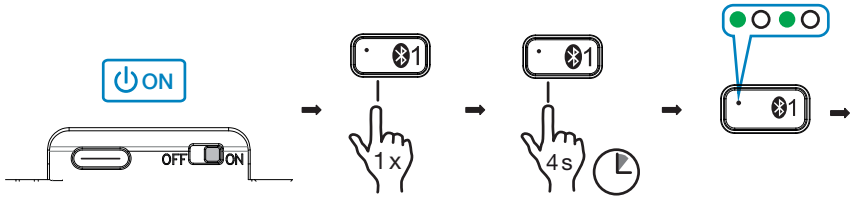
## Bluetooth

Näppäimistöön voidaan liittää jopa 3 Bluetooth-laitetta. Voit valita laitteen valintapainikkeilla (3).

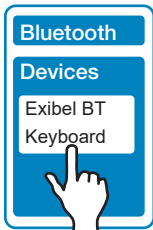


# Yhdistäminen

**Esimerkki:** Bluetooth-laitteen liittäminen kanavaan 1.



Phone/Tablets



PC

Bluetooth & other devices

+ Add Bluetooth or other device

Bluetooth

On

Now discoverable as "DESKTOP-6PEOTCP"



1. Varmista, että näppäimistö on päällä.
2. Valitse kanava 1 painamalla [1]. LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä.
3. Paina sitten [1] noin 4 sekunnin ajan. LED-merkkivalo ilmoittaa nopeasti vilkkumalla, että näppäimistö on paritustilassa.

## Puhelin/Tabletti

4. Aktivoi liitettävän laitteen Bluetooth ja etsi näppäimistöä. Kun laite löytää näppäimistön, se näkyy nimellä "Exibel BT Keyboard".
5. Valitse näppäimistö listalta liittääksesi sen. Jotkut laitteet saattavat myös vaatia liittämisen hyväksymisen.
6. Kun pariliitäntä on muodostettu, LED-merkkivalo alkaa vilkkua lyhyesti 5 sekunnin välein.

## PC (Esim. Windows 10)

4. Siirry tietokoneen asetuksiin ja valitse **Devices**.
5. Kohdassa "Bluetooth and other devices", valitse **Add Bluetooth or other device** ja valitse sitten **Bluetooth**.
6. Kun laite löytää näppäimistön, se näkyy nimellä "Exibel BT Keyboard". Valitse näppäimistö listalta liittääksesi sen. Hyväksy liitäntä laitteiden välillä.
7. Kun pariliitäntä on muodostettu, LED-merkkivalo alkaa vilkkua lyhyesti 5 sekunnin välein.

# Näppäimistön layout

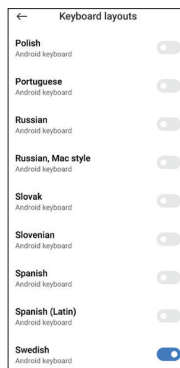
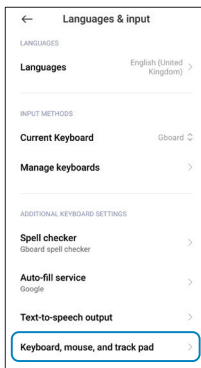
Tietyissä Bluetooth-yksiköissä pitää valita käytettävän näppäimistön layout.

**Esimerkki:** Android

1. Siirry kohtaan **Settings** ja valitse **System**
2. Valitse **Languages & Input/ Keyboard**
3. Valitse **Physical Keyboard**
4. Valitse **Exibel BT Keyboard**
5. Valitse listalta **Finnish**



Settings



## Kosketuslevy



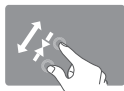
Vie sormi levyn päälle, kun haluat siirtää osoitinta näytöllä.



Paina kerran, kun haluat klikata kerran ja kaksi kertaa, kun haluat tuplalinkata osoittimella.



Kun haluat skrollata ikkunassa tai näytöllä tai selata listaa, laita kaksi sormea levyllä ja pyyhkäise niillä sivusuunnassa tai ylös- tai alaspäin. Nosta sormet ylös lopettaaksesi skrollaamisen.



Kun haluat zoomata, laita kaksi sormea levyn pinnalle ja loitonna tai lähennä niitä.

**i** Skrollaus ja zoomaus toimivat ainoastaan ohjelmissa, joissa on valmiiksi nämä toiminnot, kuten kuvankäsittely- tai tekstinkäsittelyohjelmat.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Yhteensopivat käyttöjärjestelmät</b>	Windows, Android, Mac OS & iOS
<b>Kantama</b>	Noin 8 m
<b>Akku</b>	Kiinteä, 3,7 V, 320 mAh
<b>Mitat</b>	37 × 11,7 × 2,1 cm
<b>Paino</b>	536 g

## Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Clas Ohlson AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi

**Näppäimistö, jossa kosketuslevy ja bluetooth** on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com)



## SVERIGE

---

KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## NORGE

---

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## SUOMI

---

ASIAKASPALVELU puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

OSOITE Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

## UNITED KINGDOM

---

INTERNET [www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk)